

This Data Sheet cancels and replaces all previously issued sheets for this product

Flavouring: Chocolate 585289 2SPM

I. Technical information

Shelf-life: This product is best used within 12 months in the following storage conditions.

Storage conditions: Dry area, unopened containers, optimum temp. 11-25 °C / 52-77 °F

(Fluctuations in climatic conditions may affect certain physical characteristics e.g. flow properties)

Flash point: > 100°C

Heavy metals: Limits from Commission Regulation (EC) No 1881/2006:

• Arsenic (As)	max 3 mg/kg
• Cadmium (Cd)	max 1 mg/kg
• Mercury	max 1 mg/kg
• Lead	max 5 mg/kg

Specifications	Values	Methods
Appearance	POWDER	CQ-012
Colour	BROWN	CQ-001
Odour	FIRMENICH	CQ-022
Taste	STANDARD FIRMENICH	CQ-024
Water Content	0.0 ... 8.0%	CQ-250
Aerobic Plate Count (CFU)	MAX 10000/g	CQ-705
Coliforms/enterobacteriaceae	MAX 100/g	CQ-722
Mould	MAX 100/g	CQ-706
Yeast	MAX 100/g	CQ-706
Salmonella 25 g	NOT DETECTED	CQ-709
E.Coli 25 g	NOT DETECTED	CQ-707
Escherichia coli	MAX 10.0/g	CQ-707

II. Organoleptic

The product shall conform to Firmenich standards.

III. Composition (in decreasing weight order)

III.a. List of ingredients

It is the responsibility of the food manufacturer to determine the compliance of this product in its final application based on the list of ingredients provided below.

- Flavoring components
- E501 (i) Potassium carbonate 4,9%

Some of the indicated components may be present as a result of carry over.

III.b. Flavouring components

Declared according to Regulation (EC) N° 1334/2008 (link available in section XI) in decreasing weight order

- Flavouring preparations
- Flavouring subproducts

Flavouring components comply with the provisions of Regulation (EC) N° 1334/2008.

IV. Labelling recommendation

Taking into account provisions of Regulation (EC) N° 1334/2008 and EFFA's Guidance Document

Country: RU 16698428 TDS Vers. 4.4. version: 01-Dec-2020 Date of Issue: 01-Dec-2020

Данный лист технических данных отменяет и заменяет все ранее выпущенные листы технических данных этого продукта

Ароматизатор пищевой: Шоколад 585289 2SPM

I. Техническая информация

Срок хранения: Данный продукт предпочтительно использовать в течение 12 месяцев при следующих условиях хранения.

Условия хранения: в сухом месте в невскрытых контейнерах, оптимальная температура 11-25 °C/52-77 °F (Колебания климатических условий могут повлиять на определенные физические характеристики, например, на свойства текучести)

Температура воспламенения: > 100°C

Содержание тяжелых металлов: предельное содержание по Постановлению Совета (ЕЭС) No 1881/2006:

• Мышьяк	макс 3 мг/кг
• Кадмий	макс 1 мг/кг
• Ртуть	макс 1 мг/кг
• Свинец	макс 5 мг/кг

Спецификации	Значения	Методы
Внешний вид	ПОРОШОК	CQ-012
Цвет	КОРИЧНЕВЫЙ	CQ-001
Запах	СТАНДАРТ ФIRMENICH	CQ-022
Вкус	СТАНДАРТ ФIRMENICH	CQ-024
Содержание воды	0.0 ...8.0%	CQ-250
Сумма аэробных микроорганизмов (КОЕ)	МАКС. 10000/грамм	CQ-705
Колиформы/энтеробактерии	МАКС. 100/грамм	CQ-722
Плесневые	МАКС. 100/г	CQ-706
Дрожжевые	МАКС. 100/г	CQ-706
Сальмонелла 25 грамм	НЕ ОБНАРУЖЕНА	CQ-709
Кишечная палочка 25 грамм	НЕ ОБНАРУЖЕНА	CQ-707
Кишечная палочка	МАКС 10.0/грамм	CQ-707

II. Органолептические показатели

Продукт должен соответствовать стандартам Firmenich.

III. Состав (в порядке уменьшения веса в каждой подгруппе)

III.a. Список ингредиентов

Производитель продуктов питания несет ответственность за установление соответствия данного продукта способу его конечного применения на основании приведенного ниже списка ингредиентов.

- Ароматизирующие пищевые вещества
- E501 (i) Карбонат калия 4,9%

Некоторые из указанных компонентов могут присутствовать в виде остаточных количеств.

III.b. Ароматизирующие пищевые вещества

Декларируются в соответствии с регламентом (EC) № 1334/2008 (ссылка присутствует в разделе XI) в порядке уменьшения веса

- Препараты вкусоароматические
- Вещества вкусоароматические

Ароматизирующие пищевые вещества соответствуют положениям Регламента (EC) № 1334/2008.

IV. Рекомендации относительно маркировки

Принимая во внимание положения регламента (EC) № 1334/2008 и Руководящие указания Европейской Ассоциации запахов и ароматов (EFFA)

Country: RU 16698428 TDS Версия 4.4. версия от 01-Декабря-2020 Дата выдачи: 01-Декабря-2020

Flavouring: Chocolate 585289 2SPM

flavouring

It is the responsibility of the food manufacturer to determine the labelling of this product in its final application. The following points should be considered, amongst others:

- Ingredients which have a technological function in the finished product must be labelled.
- The presence of food allergens listed in section VII of this document may trigger further labelling requirements.

Further guidance on the labelling of this product is available on request.

V. Components of interest (calculated values)

V.a. Substances with maximum levels in Annex III Part B of Regulation (EC) N° 1334/2008

Quantities based on contribution from flavouring components and/or food ingredients with flavouring properties (as defined in Article 3 of Regulation (EC) N°1334/2008)

None

V.b. Flavouring substances restricted in Annex I Part A of Regulation (EC) N° 1334/2008

None

V.c. Smoke flavouring primary products restricted in Regulation (EU) N° 1321/2013

None

V.d. Other substances that may induce restrictions and/or labelling requirements

None

VI. Nutritional information

References:

- Regulation (EU) N° 1169/2011 as amended (link available in section XI)
- IOFI Information Letter no 1438 : "Energy value of flavourings"
Values are calculated for the product as is, and expressed in g/100g unless otherwise specified.

Energy (kcal/100g)	294
Energy (kJ/100g)	1222
Fat	10.18
- Saturates	6.29
Carbohydrate (excluding fibre and polyols)	15.45
- Sugars (mono- and disaccharides)	0.93
Polyols	0.00
Fibre	29.60
Protein	20.35
Sodium	0.03

VII. Known or claimed sources of food allergy/intolerance

Components according to Regulation (EU) N° 1169/2011 as amended (link available in section XI)

Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt) No

Country: RU 16698428 TDS Vers. 4.4. version: 01-Dec-2020 Date of Issue: 01-Dec-2020

Ароматизатор пищевой: Шоколад 585289 2SPM

Ароматизатор пищевой

Производитель продуктов питания несет ответственность за определение, каким образом данный продукт должен быть указан на маркировке при его конечном применении. В числе прочего следует учитывать следующие аспекты:

- На этикетке должны быть указаны ингредиенты, выполняющие технологическую функцию в готовом продукте.
- Присутствие пищевых аллергенов, перечисленных в разделе VII данного документа, может означать необходимость дополнительных требований к маркировке.

Дополнительные указания относительно маркировки данного продукта могут быть предоставлены по требованию.

V. Прочие ключевые компоненты (расчетные показатели)

V.a. Субстанции с максимальным уровнем содержания, указанным в Приложении III Часть B Регламента (EC) № 1334/2008

Количества, основанные на доле ароматизирующих компонентов и/или пищевых ингредиентов с ароматизирующими свойствами (как определено в Статье 3 Регламента (EC) № 1334/2008)

Отсутствуют

V.b. Ароматизирующие субстанции, применение которых ограничено в силу Приложения I, Часть A Регламента (EC) № 1334/2008

Отсутствуют

V.c. Первичные продукты – ароматизаторы дыма, применение которых ограничено в силу Регламента (EC) № 1321/2013

Отсутствуют

V.d. Прочие субстанции, могущие повлечь за собой ограничения и/или особые требования к маркировке

Отсутствуют

VI. Пищевая ценность

Ссылки на нормативные документы:

- Регламент (EC) №° 1169/2011 с изменениями и дополнениями (ссылка присутствует в Разделе XI)
- Информационное письмо Международной организации производителей ароматизаторов (IOFI) № 1438 : "Калорийность ароматизаторов"
Показатели рассчитаны для продукта «как есть» и выражены в г/100 г, если не указано иное.

Энергетическая ценность (ккал/100г)	294
Энергетическая ценность (кдж/100г)	1222
Жиры	10.18
- Насыщенные	6.29
Углеводы (исключая клетчатку и высокомолекулярные спирты)	15.45
- Сахара (моно- и дисахариды)	0.93
Высокомолекулярные спирты	0.00
Клетчатка	29.60
Белки	20.35
Натрий	0.03

VII. Известные или заявленные источники пищевой аллергии/непереносимости

Компоненты в соответствии с Регламентом (EC) № 1169/2011 с исправлениями и дополнениями (ссылка присутствует в Разделе XI).

Country: RU 16698428 TDS Версия 4.4. версия от 01-Декабря-2020 Страна: RU 16698428 Дата выдачи: 01-Декабря-2020

Flavouring: Chocolate 585289 2SPM

and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	
Crustacea and products thereof	No
Eggs and products thereof	No
Fish and products thereof	No
Soybeans and products thereof	No
Milk and products thereof (including lactose)	No
Peanuts and products thereof	No
Nuts and products thereof *	No
Celery and products thereof	No
Mustard and products thereof	No
Sesame seeds and products thereof	No
Lupin and products thereof	No
Molluscs and products thereof	No
Added sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO ₂ (does not include naturally occurring sulphites)	No

* Nuts

i.e. Almond (*Amygdalus communis* L.), Hazelnut (*Corylus avellana*), Walnut (*Juglans regia*), Cashew (*Anacardium occidentale*), Pecan nut (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Brazil nut (*Bertholletia excelsa*), Pistachio nut (*Pistacia vera*), Macadamia nut and Queensland nut (*Macadamia ternifolia*) and products thereof

VIII. Dietary information

Suitable for vegetarians (i.e. contains no animal-derived ingredients excluding dairy ingredients, honey and egg products)
Yes

Suitable for vegans (i.e. contains no animal-derived ingredients including dairy ingredients, honey and egg products)
Yes

This product is eligible for Halal IFANCA certification*:
Yes

This product is eligible for Kosher certification*:
Yes

- Contains dairy: No
- Contains meat: No

*When appropriate, certificates have to be requested during the order. Certification may not be compatible with manufacturing constraints.

IX. Irradiation status

According to Directives 1999/2/EC and 1999/3/EC, as amended (links available in section XI)

Product treated with ionising radiation	No
Product contains raw material(s) treated with ionising radiation	No

X. GMO Declaration

This product does not contain or consist of GMO's.
This product does not contain ingredients (as defined in article 2.2(f) of Regulation (EU) N° 1169/2011) derived from GMOs and hence its use as a component of foodstuffs or food ingredients intended for the final consumer will not on its own, trigger the labelling of these foodstuffs as indicated in article 13.1 of Regulation (EC) N° 1829/2003

TDS Vers. 4.4. version: 01-Dec-2020
Country: RU 16698428 Date of Issue: 01-Dec-2020

Ароматизатор пищевой: Шоколад 585289 2SPM

Злаки, содержащие глютен, а именно: пшеница (такая, как спельта (Полба) и хорасанская (восточная) пшеница, рожь, ячмень/перловая крупа, овес или их гибридные культуры) и продукты из них	Нет
Ракообразные и продукты из них	Нет
Яйца и продукты из них	Нет
Рыба и рыбопродукты	Нет
Соевые бобы и продукты из них	Нет
Молоко и молочные продукты (включая лактозу)	Нет
Арахис и продукты из него	Нет
Орехи и продукты из них *	Нет
Сельдерей и продукты из него	Нет
Горчица и продукты из нее	Нет
Кунжутные семена и продукты из них	Нет
Люпин и продукты из него	Нет
Моллюски и продукты из них	Нет
Добавленные двуокись серы и сульфиты с концентрацией 10 мг/кг или 10 мг/литр, выраженные как SO ₂ (не включая сульфиты природного происхождения)	Нет

* Орехи

то есть, миндаль (*Amygdalus communis* L.), фундук (*Corylus avellana*), грецкий орех (*Juglans regia*), кешью (*Anacardium occidentale*), орех пекан (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), бразильский орех (*Bertholletia excelsa*), фисташковый орех (*Pistacia vera*), орех макадамия и макадамия трилистниковая (киндаль) (*Macadamia ternifolia*), а также продукты из них.

VIII. Диетологическая информация

Продукт пригоден для употребления в пищу вегетарианцами (то есть, не содержит никаких ингредиентов животного происхождения, исключая молочные продукты, продукты из меда и яиц): Да

Продукт пригоден для употребления в пищу веганами (то есть, не содержит никаких ингредиентов животного происхождения, включая молочные продукты, продукты из меда и яиц): Да

Данный продукт может получить сертификацию как халяльный продукт от Исламского Совета Америки по вопросам продовольствия и питания (IFANCA)*: Да

Данный продукт может получить сертификацию как кошерный продукт*: Да

- Содержит молочные продукты Нет
- Содержит мясо Нет

* В соответствующих случаях сертификаты должны быть затребованы на этапе размещения заказа. Сертификация может быть несовместима с ограничениями в производстве.

IX Статус в аспекте облучения

В соответствии с Директивами 1999/2/EC и 1999/3/EC, с изменениями и дополнениями (ссылки представлены в разделе XI)

Продукт обработан ионизирующим излучением	Нет
Продукт содержит сырье и исходные материалы, обработанные ионизирующим излучением	Нет

X. Декларация о наличии/отсутствии ГМО

Данный продукт не содержит ГМО и не состоит из ГМО.
Данный продукт не содержит ингредиентов (как определено в статье 2.2(f) Регламента (EU) № 1169/2011), полученных из ГМО, поэтому его использование в качестве компонента пищевых продуктов или пищевых ингредиентов, предназначенных для конечного потребителя, само по себе не требует маркировки данных пищевых продуктов, как указано в

TDS Версия 4.4. версия от 01-Декабря-2020
Страна: RU 16698428 Дата выдачи: 01-Декабря-2020

Flavouring: Chocolate 585289 2SPM

on genetically modified food and feed (link available in section XI).
We furthermore confirm that this product does not contain any solvent, carrier or carry-over additives derived from GMOs.

XI. Regulatory references and links

- Regulation (EC) N° 1334/2008: <http://tinyurl.com/eu-1334-2008-en>
- Regulation (EU) N° 1321/2013: <http://tinyurl.com/eu-1321-2013-en>
- Regulation (EU) N° 1169/2011: <http://tinyurl.com/eu-1169-2011-en>
- Directive 1999/2/EC: <http://tinyurl.com/eu-1999-2-en>
- Directive 1999/3/EC: <http://tinyurl.com/eu-1999-3-en>
- Regulation (EC) N° 1829/2003: <http://tinyurl.com/eu-1829-2003-en>

XII. Regulatory Contact Information

Alice Berthier
Firmenich SA
case postale 148
CH-1217 Meyrin 2
Tel: +41 22 780 21 36, Fax: +41 22 780 27 40

IMPORTANT FOR YOUR PROTECTION

The information contained herein is to the best of our knowledge reliable, based on supplier documentation and the use of Good Manufacturing Practices within our production facilities. However nothing herein is to be construed as a warranty. Users should make their own tests to determine the applicability of such information and its suitability for their own particular purpose. For the commercial use of this product including the labeling and description of any food into which it is incorporated, it shall remain the responsibility of the food manufacturer to identify and comply with all relevant legal requirements (including generally accepted practices, guidelines and standards) as based on the data supplied herein or any supplementary information provided on request.

The quantities of constituents of this product as indicated in this document may from time to time be subject to slight changes due to natural variations of some raw materials and, to a lesser extent, due to variations in manufacturing processes. In most cases these are extremely trivial and will not influence in any way the information that you are retaining on this product or are declaring for your products. In order to ensure that you are only alerted to modifications of significance, we are hereby informing you that indications of change will be made only if this product has been sold to your company during the last 24 month period and if the level of a constituent varies significantly from its stated level and if the observed changes affect the quality specifications or “regulatory status” of this product as indicated in this document. Such changes in “regulatory status” are defined as changes in the declaration required by Regulations (EC) No 1334/2008 (flavourings), (EC) No 1333/2008 (food additives)

Ароматизатор пищевой: Шоколад 585289 2SPM

статье 13.1 Регламента (ЕС) № 1829/2003 касательно генетически модифицированных продуктов питания и кормов для животных (ссылка представлена в разделе XI).

Мы далее подтверждаем, что данный продукт не содержит растворителя, носителя или остаточных добавок, полученных из генетически модифицированных организмов.

XI. Ссылки на регуляторные и нормативные документы

- Регламент (ЕС) № 1334/2008: <http://tinyurl.com/eu-1334-2008-en>
- Регламент (ЕС) № 1321/2013: <http://tinyurl.com/eu-1321-2013-en>
- Регламент (ЕС) № 1169/2011: <http://tinyurl.com/eu-1169-2011-en>
- Директива 1999/2/ЕС: <http://tinyurl.com/eu-1999-2-en>
- Директива 1999/3/ЕС: <http://tinyurl.com/eu-1999-3-en>
- Регламент (ЕС) № 1829/2003: <http://tinyurl.com/eu-1829-2003-en>

XII. Контактная информация по регуляторным вопросам

Алис Бертье
«Фирмениш С.А.»,
почтовый индекс 148
CH-1217 Мейрин 2
Тел: +41 22 780 21 36, Факс: +41 22 780 27 40

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Содержащаяся здесь информация, насколько это известно, получена из надежных источников, основана на документации поставщика и применении Надлежащей Производственной Практики на наших производственных площадках. Однако приведенные здесь сведения не следует истолковывать как гарантию. Пользователям необходимо провести собственные испытания с целью определения пригодности этой информации и ее применимости для своих частных целей. При коммерческом использовании данного продукта, включая маркировку и описание любого пищевого продукта, в состав которого он входит, ответственность за указание данного продукта на этикетке и выполнение всех соответствующих общих и частных юридических требований (в том числе общепринятой практики, инструкций и стандартов), определенных на основе приведенных здесь данных и любой информации, представленной нами по требованию, ложится на производителя пищевого продукта.

Количества составляющих данного продукта, как указано в настоящем документе, могут время от времени претерпевать небольшие изменения в силу естественных колебаний в составе некоторых видов сырья и, в меньшей степени, - в силу вариаций производственных процессов. В большинстве случаев эти изменения в высшей степени незначительны и никоим образом не повлияют на информацию, полученную вами по данному продукту или на информацию, которую вы декларируете относительно своего продукта. Чтобы гарантировать, получение вами информации относительно только существенных изменений, мы настоящим сообщаем вам, что сведения о каких-либо изменениях будут представлены вам только в том случае, если продукт был

Flavouring: Chocolate 585289 2SPM

and/or (EU) No 1169/2011 (Information to the consumer) and include changes in status regarding naturalness, allergens, GMO, Kosher, Halal, vegetarian, vegan, irradiation. If Firmenich has sent the product as a sample for evaluation, notification of any changes will not be made in this instance. Clients are kindly asked to request updated documentation when the product is formally adopted.

Ароматизатор пищевой: Шоколад 585289 2SPM

продан вашей компании в течение последних 24 месяцев и если уровень содержания какого-либо ингредиента существенно отличается от указанного в данном документе уровня, а отмеченные изменения влияют на спецификации качества или на “регуляторный статус” данного продукта по сравнению с данными, указанными в данном документе. Такие изменения в “регуляторном статусе” определены как изменения в декларации, требуемые в силу Регламентов (ЕС) № 1334/2008 (ароматизаторы), (ЕС) № 1333/2008 (пищевые добавки) и/или (ЕС) № 1169/2011 (информация, предоставляемая потребителю) и включают в себя изменения в статусе касательно натуральности, аллергенов, ГМО, кошерности, халяльности, вегетарианской диеты, веганской диеты, а также облучения. Если компания «Фирмениш» выслал образец для оценки и на пробу, в этом случае оповещения об изменениях не рассылаются. Просим клиентов обращаться с запросами на обновленную документацию, если клиенты официально утверждают данный продукт.